

# HOLMBOEN



Holmboen er et kvartalsblad for Holm Sogneforening af 1. maj 1978. Foreningen er upolitisk, og har til formål at styrke og udvikle landsbyfællesskabet, såvel kulturelt som selskabeligt samt medvirke i alle sager til styrkelse af sognets interesse af social og teknisk art og samtidig være til hjælp for de folkevalgte råd.

---

## Indlæg i Holmboen

Bladets spalter er åbne for alle medlemmer. Har du noget på hjerte, er du velkommen til at komme med indlæg til Holmboen. Har du adgang til en computer, kan du fx maile en wordfil med dit indlæg, du kan ringe til en af os, du kan aflevere det personligt eller sende det i posten.

***Materiale til næste nummer af Holmboen skal være redaktionen i hænde senest: 15. april 2015.***

---

Holmboen udkommer omkring 1. februar, 1. maj, 20. august og 1. november.

Oplag: 300 stk.

Løssalgsspris: kr. 30,00

Redaktion: Jonna Neumayr ..... tlf. 2847 4281

**E-mail: [baunbjergvej@gmail.com](mailto:baunbjergvej@gmail.com)**

---

## Bestyrelsen

**Formand:** Jørgen Hornshøj..... tlf. 7449 0023  
E-mail: [jhornshoej@bbsyd.dk](mailto:jhornshoej@bbsyd.dk)

**Næstformand:** Kurt Kjærgaard ..... tlf. 4114 1625

**Kasserer:** Hans Chr. Jessen..... tlf. 2372 8757  
E-mail: [trolsgaard@bbsyd.dk](mailto:trolsgaard@bbsyd.dk)

**Sekretær:** Gitte Kjærgaard ..... tlf. 2293 2886  
E-mail: [kjaergaard.gitte@gmail.com](mailto:kjaergaard.gitte@gmail.com)

**PR og bolig:** Sanne Larsen..... tlf. 2232 7007

**Teknik og miljø/pedel:** Steen Jørgensen..... tlf. 2612 0334

**Pedel:** Jan Philipsen ..... tlf. 7449 0492

**Revisor:** Gerda Lorenzen

Claus Jessen

**1. suppleant:** Bente Rasmussen

**2. suppleant:** Jessie Dowdall

# Brugergrupper i Holm Sogneforening

*Under Holm Sogneforening er der for tiden følgende brugergrupper:*

<b>Aktivitet</b>	<b>Kontaktperson</b>	<b>Adresse</b>	<b>Telefon</b>
Fællesspisning .....	Joan & Tom Møller .....	Dyvigvej 8.....	7449 1788
HAT .....	Jørgen Hornshøj.....	Egestien 3.....	7449 0023
Lokalhistorisk.....	Henriette Matthiesen ....	Damgade 26.....	2023 3650
Holmboen .....	Jonna Neumayr.....	Baubjergvej 11 .....	2847 4281
Holm Fodboldklub....	Søren Kolmos .....	Damgade 16.....	6126 3423
Cykelklubben .....	Annelise .....	Enghaven 6.....	7445 4149
Holm.infoland.dk.....	Esther Hess Madsen .....	Agerhøjvej 8 .....	6175 0619

Har du lyst til at deltage i en eller flere af disse aktiviteter, kontakt da venligst en af ovenstående personer.

Er du derimod interesseret i selv at starte en ny gruppe op, kontakt da venligst en fra bestyrelsen.

---

## Forskelligt

**LEJE** af borde, stole, service.

Ring på telefon 7445 3324 – torsdage fra kl. 18-19

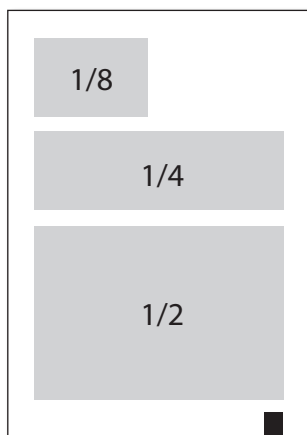
**Priser på annoncer** i Holmboen:

1/8..... kr. 350

1/4..... kr. 500

1/2..... kr. 900

Betaling: 1 gang årligt (januar).





Se kommende arrangementer på  
[www.olferts-venner.dk](http://www.olferts-venner.dk)

Klinik for Fodterapi  
Pia Pallumblad  
Statsaut. fodterapeut

Nordborg Sundhedshus  
Mads Clausens Vej  
6430 Nordborg  
Mobil: 2171 7192

# JCS

Transport

Møllegade 27, Holm  
6430 Nordborg  
Tlf.: 74 45 89 00  
Mobil: 40 13 77 95

## **Dreyers el-service**

*Salg . Service . Reparation . Maskinvedligeholdelse . Nybygning*

NIS DREYER · Aut. el-installatør  
Brønd 7a · Holm · 6430 Nordborg · Tlf. 74 45 02 01

# NORDBORG BIO

Besøg os på [www.nordborgbio.dk](http://www.nordborgbio.dk)

## *Randis*

BLOMSTER & PLANTER  
Ulbjerggade 23, Nordborg  
Telefon: 74 45 14 44

# LOTTO

## i Holm Sognegård

Lotto er kommet godt fra start. Det er aftener med gode præmier, og i pausen bliver der hygget med kaffe og kage, og en snak hen over bordet. Deltagerantallet viser, at initiativgruppen med Rikke Lund og Hanne Egtved Hansen i spidsen, har ramt rigtigt, og at de er med til at gøre Holm til et bedre sted at bo. Sidste aften inden jul er mandag den 15. december, og efter jul startes der op mandag den 19. januar.

### Datoer:

**17. november • 2. december • 15. december 2014**

**19. januar • 26. januar 2015**

**Dørene åbnes kl. 18.15**

Kontakt: Hanne, mobil 3054 2330 eller  
Rikke, mobil 2360 7071.



# Brdr. Entreprenør Aut. kloakmester Nørulf A/S

Stolbrogade 23, Stolbro, 6430 Nordborg  
Telefon: 7445 9988 • Mobil: 2049 5198

## Vi gi'r en tur i biografen

– Hvis du drikker en kop kaffe med os

Aftal et uforpligtende møde med Andelskassen. Så kan du fortælle os over en kop kaffe, hvad du forventer af dit pengeinstitut, og vi kan vise, hvad vi kan tilbyde dig.

Uanset om mødet resulterer i, at du vælger at blive kunde hos os eller ej, får du to biografbilletter med hjem.

Vi glæder os til at se dig!

Hertugtorvet • Storegade 43 • 6440 Augustenborg  
Telefon 87 99 35 00 • [www.andelskassen.dk](http://www.andelskassen.dk)

Andelskassen – en del af Danske Andelskassers Bank A/S

 **Andelskassen**

- Sammen kan vi mere

# Høstfesten 2015

Den traditionelle høstfest løb af stables lørdag den 6. september. Igen stillede Kaja og Chresten deres maskinhus til rådighed for sogneforeningen.

Et hold af frivillige sørgede for, at der blev fejret i maskinhuset, og de kulørte lamper, udlånt af Nis Dreyer, blev hængt op. Borde og stole blev sat op, og scenen blev etableret. Her efter rykkede et hold ind, som sørgede for at der blev pyntet op og gjort hyggeligt.

Der var købt ind til baren i rigelige mængder, og det bestilte orkester startede op, så det var med ro i sindet, at jeg kunne byde velkommen til det, der helt sikkert ville blive endnu et muntert og hyggeligt arrangement i Holm.

Styringen blev overdraget til årets toastmaster Morten Andersen, som styrede os igennem den formelle del med sikker hånd. Det første højdepunkt var årets høsttale, som med lune og humor blev holdt af Elmo Hansen. Efter sange og spisning gik HAT på scenen og underholdt med scener fra dagligdagen i Holm.

Efter spisningen blev dansegulvet givet frit, og vi overgik til almindelig slendrian, som varede til et godt stykke ud på natten, hvor Hans Christian sørgede for at der blev lukket og slukket.

*Jørgen Hornshøj*





# **Juletræsfest**

## **i Sognegården**

**søndag den 14. december 2014**

Ta' julepynt med til vores fine juletræ. Der bliver serveret æbleskiver, saft, kaffe og te, og der er godteposer til børnene.

Tilmelding senest den 10. december til

Gitte Kjærgaard, tlf. 2293 2886  
eller Sanne Larsen, tlf. 2232 7007



# Hej alle strikkeglade m/k

Vi har igen i år strikkeklub i Holm Sogneforening. Sidste vinter var en succes, ved afslutningen var der 13 kvinder tilstede. Der har været hygge, snak og udveksling af gode tips og inspiration.

Alle er velkommen, det koster ingenting, ingen forpligtigelse, tag din termokande med. Strikker du ikke, er alt håndarbejde velkommen. Vi er der fra kl. 19 til 21 med en pause ved 20-tiden.

Annette har i sommer været på et spændende strikseminar i Finland. Det vil hun fortælle om, og vise hvad hun lærte. Så kom en gang når du har tid og lyst.



**Datoer:  
11. og 25. november  
samt 9. december  
(juleafslutning)**

Nye datoer efter jul.

Vel mødt  
Tove og Annette

# Cykelringridning 2014

Sogneforeningens cykelringridning samlede i år 16 dygtige cyklister/"crossister", m.fl. Deltagerne kørte med deres flotte, pyntede cykler i optog, rundt om Damgade og Møllegade, hvorefter de kæmpede om ringene. Vi fik igen i år kåret 3 prinsesser.

Billederne på for- og bagsiden af Holmboen er også fra cykelringridningen i år.



## Badebroen

Badebroen blev gjort vinterklar en mandag eftermiddag i oktober. De dele der kan tage skade af bølgerne under en vinterstorm, er blevet afmonteret, så kun skelettet står tilbage. Hvis det bliver isvinter, skal vi ud og tage aluminiumsskelettet ned. Desuden går vi og holder øje med, om der er forhold, som vi ikke kender til lige nu, som gør det nødvendigt at demontere badebroen yderligere.

---

## Irsk aften

Den 4. oktober var der Irsk folkemusik på sognegården. Det blev en munter aften, hvor musikken blev leveret af Almost Irish. Det var Torben Petersen der havde taget initiativ til arrangementet, bistået af Jan Philipsen under forberedelserne, og en hel hær af frivillige hjælpere under afviklingen af arrangementet og oprydningen bagefter. Det blev et godt arrangement, som gerne må gentages.

Ud over at det var en god musikalsk oplevelse og en fest, så gav arrangementet også økonomisk overskud, hvor meget kan vi ikke sige helt præcist, men det kan vi, når vi når frem til generalforsamlingen næste år.



# Fællesspisning i Sognegården

Så er der atter sæson for fællesspisning, og som sædvanlig er det den første tirsdag i måneden med **tilmelding senest fredagen før.**

Tilmelding til Tom på mobil: 2537 1788 eller  
Joan, mobil: 5299 0971



**4. november**  
**2. december**  
efter jul: **3. februar**

## Opvarmning? Spørg Dansk Varme Service

Vi tilbyder salg, service og installation af:

- Oliekedler
- Olietanke
- Naturgaskedler
- Varmepumper
- Træpilleanlæg
- Stokerfyr
- Solvarme
- Brændeovne
- Træpillebrændeovne

Vi tilbyder altid uforpligtende energirådgivning.

JOB Varmeteknik er din lokale servicepartner hos Dansk Varme Service.  
Kontakt Mads Obling på 22 20 57 08  
eller Heine Johansen på 28 19 89 42.

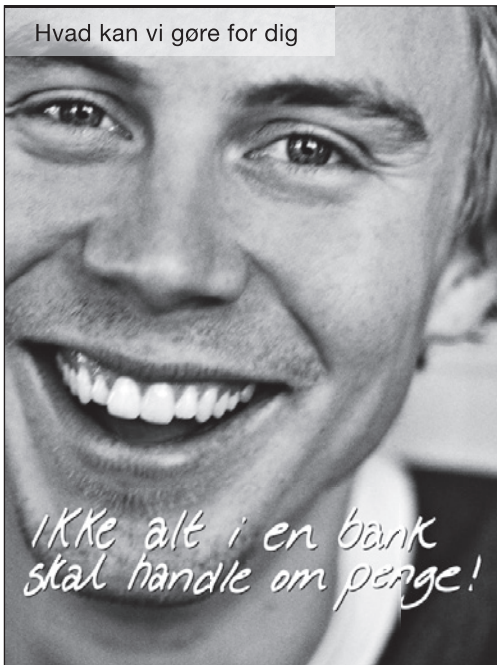
JOB<sup>ApS</sup>  
VARMETEKNIK  
BLIKKENS LAGER



**Dansk Varme Service A/S**  
Totalleverandør af energiløsninger

Tlf. 70 10 98 00  
[www.danskvarmeservice.dk](http://www.danskvarmeservice.dk)

Hvad kan vi gøre for dig



IKKE ALT I EN BANK  
SKAL HANDLE OM PENGE!

I Sydbank er det vores mål at lytte til dine behov, så vi bedre kan forstå og handle efter dine ønsker. Så kom ind og fortæl os om dine drømme og planer, så hjælper vi dig med at gøre dem til virkelighed.

Velkommen i Sydbank!

Tlf. 70 10 78 79

info@sydbank.dk · sydbank.dk

# Sydbank



Buketter • Bårebuketter • Brudebuketter  
Sammenplantninger • Chokolade og vin

*Blomsterværkstedet*

Storegade 25 • 6430 Nordborg • Telefon: 7449 1212

*Medlem af Euro Florist*



# TUBORGFONDET

Gamle Carlsberg Vej 10 · 2500 Valby · Tel. 33 27 47 03 · Fax 33 27 47 03

# Aktivitetskalender for Holm Sogneforening November 2014 - Januar 2015

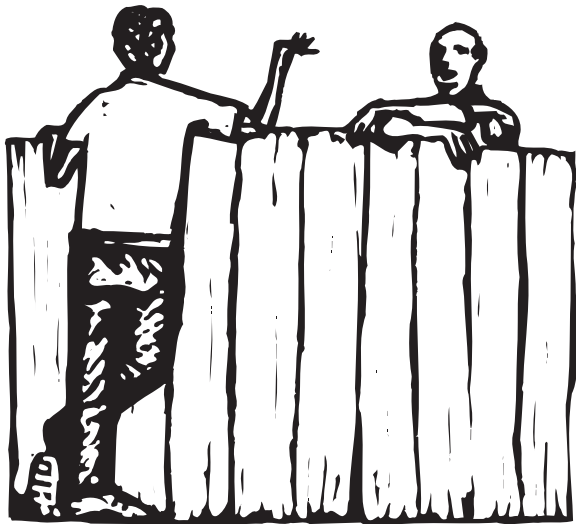
<b>November 2014</b>	
Lø	1
Sø	2
Ma	3 Lotto
Ti	4 Fællesspisning/ Zumba
On	5
To	6
Fr	7
Lø	8
Sø	9
Ma	10
Ti	11 Strikkeklub/Zumba
On	12
To	13
Fr	14

<b>December 2014</b>	
Ma	1 Lotto
Ti	2 Fællesspisning
On	3
To	4
Fr	5
Lø	6
Sø	7 <b>2. advent</b>
Ma	8
Ti	9 Strikkeklub
On	10
To	11
Fr	12
Lø	13
Sø	14 <b>3. advent</b>

<b>Januar 2014</b>	
To	1
Fr	2
Lø	3
Sø	4
Ma	5 Helligtrekongersaften
Ti	6
On	7
To	8
Fr	9
Lø	10
Sø	11
Ma	12
Ti	13
On	14



# Fra Holmbodafesten



## Juli

Nedbør: 48,9 mm målt i Nørrelykke.

- 21. Søren Matzen, Møllegade 6, døde 89 år gammel.
- 25. Anna og Egon Madsen, tidl. Damgade 7, havde guldbryllup.
- 25. Christen Schmidt, Møllegade 21, havde fødselsdag og blev 70 år.
- 28. Christian Søllingvrå, Brushøjvej 6, døde 80 år gammel.
- 29. Steen Juhler Schmidt, tidl. Damgade 11, døde 59 år gammel.

## August

Nedbør: 146,6 mm målt i Nørrelykke.

- 02. Holm Cup 2014.
- 05. Grethe Hansen, Baunbjerg 9, døde 80 år gammel.
- 06. Tove Christensen, Møllegade 46, havde fødselsdag og blev 85 år.
- 06. Brand ved Farresdam (traktor + ballepresser brændte).
- 28. Michael Lynge, tidl. Baunbjerg, havde 25 års jubilæum på Danfoss.



## September

Nedbør: 98,8 mm målt i Nørrelykke.

01. Trine Bossen og Rasmus Willumsen flyttede ind på Nørrehaven 12 (Anne Marie og Ibs hus).
  05. Gisela og Rainer Franke, Enghaven, havde guldbryllup.
  06. Høstfest i Kaja og Christen Johnsens lade med ca. 100 deltagere. Høsttale ved Elmo Hansen.
  07. Erik Lynge, Baunbjerg, døde 73 år gammel.
  13. Marie Jørgensen, Valby, tidl. Hellesøvej 23, døde 90 år gammel.
  15. Hans Erling Hansen, Vancouver, Canada, tidligere Hellesøvej 21, døde 79 år gammel.
  24. Anne Marie Sarsgaard, Damgade 36A, havde fødselsdag og blev 90 år.
  27. Martin Andresen (Oldenorvej) og Anja blev gift i Ubberud på Fyn.
  30. Else og Hans Christian Jessen, Møllegade 64, havde sølvbryllup.
30. maj blev Astrid Moos, Baunbjergvej 23, 80 år.  
30. juni blev Gynther Moos, Baunbjergvej 23, 80 år.

---

Check ind på  
Holm Sogneforenings hjemmeside  
[www.holm.infoland.dk](http://www.holm.infoland.dk)

Holm Sogneforening er også på

**facebook**



# HAT er i gang igen

Holm amatørteater er ved at gøre klar til den næste forestilling. Læsegruppen er i gang med at læse 5 udvalgte stykker igennem. Når "Holmboen" udkommer, regner vi med, at vi er så langt, at vi kan diskutere, hvilket stykke der passer bedst til, hvad vi og vores publikum synes er sjovt.

Forestillingerne løber af stablen den første hele weekend i marts, som vi plejer. Der bliver generalprøve fredag den 6. marts 2015 kl. 15:00 og premiere samme aften kl. 19:30. Lørdag den 7. marts kl. 19:00 er der "galaforestilling".

Desuden har vi solgt to forestillinger, som bliver opført den 10. og 15. marts.

## Salg af billetter

**Salget starter torsdag den 4. december 2014 kl. 18:00** på sognegården. Herefter vil det også være muligt at købe billetter ved henvendelse på teatrets mailadresse: [holmteater@bbsyd.dk](mailto:holmteater@bbsyd.dk), eller ved henvendelse på telefonnr. 28 53 92 55.

Bestilte billetter skal være betalt senest 14 dage efter bestilling, dog skal alle bestilte billetter være betalt en uge inden forestillingen, ellers vil de blive udbudt til salg igen.

Som noget nyt vil der være mulighed for at købe billetter til generalprøven i forsalg. Det er den model vi er nået frem til, efter vi har diskuteret vores oplevelser, og lyttet til dem der blev skuffet over, at de oplevede at der var udsolgt, selv om de syntes at de var i god tid.

Vi glæder os til at se jer i teater igen næste år.

*På HAT's vegne, Jørgen Hornshøj*



# HUSK Helligtrekonger

**Mandag den 5. januar 2015**

Vi mødes på Sognegården til maskefald kl. 22.30, og traditionen tro, vil der blive serveret hotdogs og øl/vand.



---

## Holm Cykelklub

En lille hilsen her fra cykelklubben. Vi har igen i år haft mange fine ture her i den Nordalsiske natur. Vi har hygget os mange mandage i den fine sommer – og ikke mindst oplevede vi nogle dejlige hyggestunder, når vi kom tilbage til Holm, hvor de forskellige deltagere bød på lidt godt til ganen. Virkelig hyggeligt, og vi siger mange tak.

Men da tilslutningen ikke er større som den er (vi har flere gange kun været 3-4 personer), mener jeg ikke interessen for at cykle med er der, og har derfor besluttet at stoppe Cykelklubben.

Er der andre der vil tage over? Måske er der en anden måde at gøre det på, der skal til, end den, vi har kørt?

Jeg vil gerne takke alle, der har været med i de 9 år, vi har cyklet. Jeg havde håbet at kunne nå 10 års jubilæum – men sådan skulle det ikke være.

*Mange hilsener fra  
Annelise Høj*

# Sognegården

Vi er nu nået så langt med ombygningen, at toiletterne er færdige. Og der har været ydet et stort frivilligt arbejde med rengøring og maling.

Dem som har løftet opgaven, har løst flere ekstraopgaver nu de var i gang, så der er brugt rigtig mange timer på at få det hele op at stå, efter at håndværkerne var færdige.

Der er brugt mange penge af sogneforeningens kasse, så vores likviditet er begyndt at sætte begrænsninger for vores aktiviteter. Heldigvis er det blevet ordnet sådan, at vi har kunnet trække på et forskud fra kommunen, ellers har vi ikke kunnet gøre projektet færdigt.

Vi mangler at gøre gangen ved lokalhistorisk færdig, men der er frivillige, der har taget opgaven med at få det færdigt. Og jeg håber på, at vi bliver færdige med hele projektet i løbet af november.

Vi sender en stor tak til de fonde, der har hjulpet os. Her vil jeg nævne Linak, Sydbank og Mads Clausens Fond, som har hjulpet os med likviditeten inden vi gik i gang. Det har været afgørende for projektets gennemførelse, for selv om vi har fået tilsagn fra LAG om støtte, så bliver støtten først givet, efter at alle regninger er betalt, og uden støtte fra Linak, Mads Clausens Fond og Sydbank, så havde vi ikke mulighed for at gøre brug af støtten fra LAG. Her skal dog også nævnes, at udviklingspuljen Sønderborg har givet, og at sogneforeningen gennem flere år har sparet sammen, og at vi selv bidrog med den største del af den nødvendige likviditet. Men nu er kassen næsten tom, så vi håber at vi får det lovede tilskud, ellers kommer det til at knibe med at sætte nye aktiviteter i gang.

**LINAK**® 

WE IMPROVE YOUR LIFE

**SYDBANK** MADS CLAUSEN FOND



Projektet er støttet af Aktionsgruppen LAG-Sønderborg,  
Ministeriet for By, Bolig og Landdistrikter og EU.

MINISTERIET FOR  
**BY, BOLIG OG**  
**LANDDISTRIKTER**



Den Europæiske Landbrugsfond  
for Udvikling af Landdistrikterne



Danmark og  
EU investerer  
i landdistrikter

## Ordinær Generalforsamling i Holm Sogneforening

**tirsdag den 24. februar 2015**

Dagsorden  
ifølge vedtægterne!





### *Nekrolog*

**Hans Erling Hansen, født 14. januar 1935 i Holmskov (Hellesøvej 21).**

**Død i Vancouver den 15. september 2014.**

Fra 1951 til 1957 udvandrede 22.250 danskere til Canada. Verden var åben, og der var en kampagne for at få folk til den nye verden. De fleste emigranter tog til storbyerne i British Colombia, Alberta og Ontario. Det var for det meste unge mennesker, der rejse efter den "amerikanske drøm".

Min storebror, Hans, tog af sted i 1953, hvor han, drevet af eventyrlyst, først tog til Island, hvor han sejlede med en damper der hed Gullfoss (navngivet efter det store vandfald på Island). Der arbejdede han på en forsøgsfarm for fåreavl.

Derefter var han ude at sejle på de 7 verdenshave. Grebet af evig udlængsel måtte han se mere af verden. Han emigrerede til Edmonton i Canada i efteråret 1956 (efter opstanden i Ungarn). Jeg erindrer, at vores mor tog med ham til toget i Sønderborg, og da hun kom hjem, sagde hun, at hun følte det, som var det hans begravelse. Så slemt blev det ikke!

Hans kom i årernes løb jævnlige hjem. På farmen i Edmonton var konen lærer, og hun lærte Hans engelsk. Således rustet, var det afsted på nye eventyr, til en asbest-mine i den nordlige del af British Colombia. Hans søgte et sted med bedre klima, og det fandt han på vestkysten i British Colombia. I Vancouver var klimaet mildere og bedre for hans astma, som han drøjede med hele livet.

I en periode kørte han med Coca Cola. Derefter fik han job i Loomis Armored Car, en pengetransport, hvor han var en betroet medarbejder indtil han gik på pension. Samtidig var han aktiv medlem af Royal Mountain Police, det ridende politi. Hans var medlem af Det Danske Broderselskab og tilknyttet den danske kirke i Bernaby. Herfra blev han bisat den 23. september.

Mellemvej 21  
6430 Nordborg  
Telefon: 7449 0379  
E-mail: adm@colorsigns.dk  
www.colorsigns.dk



# Kvickly

Nordborg  
Telefon 74 45 05 52

Gode dagligvarer  
hver dag!  
– lige ved hånden  
til den rigtige pris!

# LINAK<sup>®</sup>



**Kesse Malerforretning**

Storegade 2 A • 6430 Nordborg  
Tlf. 74 45 44 02  
Biltlf. 21 42 90 57  
Fax 74 49 05 02

*Er tapetet laset  
og væggen bar,  
- så ring til Kesse  
og sagen er klar!*



"Altid på forkant med udviklingen"

DANSKE MALERESTERE

MEDELEM AF DANSKE MALERMESTRES GARANTIFØRNING



Beckers Farvecenter

# Holm Pølser<sup>ApS</sup>



Møllegade 39 • 22 12 33 57



## Breve fra Christian

Afskrift af 107 breve og postkort, som Christian Jacobsen har skrevet og sendt hjem til sin familie, medens han gjorde tjeneste som tysk soldat under 1. verdenskrig.

Afskriften er så vidt muligt nøjagtig i det omfang teksten har været læsbar. Dog er der lavet en del rettelser hen imod dansk retskrivning uden i øvrigt at ændre sætningerne. Visse stavemåder er tilrettet, men nogle typiske vendinger for Christian og for denne tid er bevaret. Brevene er skrevet af Christian med baggrund i en tysk skolegang og et dansk hjem og naturligvis præget af den alsiske dialekt.

Christian var født 18. juli 1896 i Nørreløkke, Nordborg sogn på Als.

Hans forældre var Jørgen Jacobsen og Kjestine Grau.

Hans moder døde inden han fyldte 1 år.

Hans stedmor Karen, som var søster til hans moder, døde da han var 6 år.

Hans 2. stedmor Helene var min mormor.

Altså var Christian min moders halvbror.

Christian var til session i juni 1915 og blev indkaldt til tysk militærtjeneste i november 1915 som Landsoldat ved II Rekrut afdeling, Infanteri Regiment 1. E 85, 5. Korporalskab i Rendsborg.

Han faldt ved Somme i Frankrig den 31. august 1916.

Breve skildrer indgående, hvad en ung mand, der indkaldes til militærtjeneste for et land, som han ikke sympatisere med, oplever og tænker under tjenesten, hvor formålet er, at uddanne soldater til at kæmpe mod en fjende i skyttegravene.

Jørgen H. Møller, Assens 2004



*Sønderborg, 11-06-1915 : Postkort med foto af Christian til J. Jacobsen1.*

Kære forældre.

Nu har vi turen overstået, og jeg blev taget til Infanteriet. Jeg meldte mig til Kavaleriet, men fik den besked. "Warum nicht lieber laufen". Af 120 mand, 2 Over..., 1 fri og 2 Kaval. Resten Gardere og Infanterister. Vi skal ikke ind førend alle de gamle er inde.

Hilsen til Eder alle fra Christian.

*Guderup, 01-07-1915 : Postkort med foto af Christian til Lorenz Hansen, som senere blev gift med Christians søster Anne Margrethe Jacobsen. Lorenz var i tysk tjeneste i Rendsborg.*

Kære Lorenz.

Nu har jeg Sessionen overstået og blev taget til Infant. Jeg meldte mig til Kavall., men fik den besked. "Warum nicht lieber laufen", ellers gik alt godt. Rek.... ved du jo nok vi gør ikke. Vi har fået 10 russere her på Hjort-spring og nu kan vi jo gå med hænderne i lommen. Tak for dit brev, som jeg med spekulation har modtaget.

Ellers lev vel. Christian. Skriv snart.

*Rendsborg, 02-11-1915 : Feltpostkort til J. Jacobsen, Nørrelykke*

Kære alle.

Jeg er velbeholden kommen til Rendsborg sammen med 500 mand, de fleste fra Als. Vi kan ikke klage over behandlingen, vi får 2 gange god mad, mere end vi kunne spise. Det var umuligt at telefonere til Holm, da vi skulle holde sammen. Vi har lige fået et styrtebad, og det er helt morsomt. I morgen skal vi i kludene. På rejsen til Flensborg traf jeg C. Jensen fra Stolbro og vi havde meget at tale om. Nu alt vel til vi ses. Jeg skriver mere i morgen. Christian.

*Rendsborg, 03-11-1915 : Feltpostkort til J. Jacobsen, Nørrelykke,*

Kære forældre og søskende.

Nu er vi alle mand i kludene. Jeg var tilfreds, når jeg kunne tage dem af igen. Det er rigtige gamle blå uniformer, vi er kommen i. Vi har gode underofficerer, kun en Gefreiter på stuen er vi helt ulykkelig med.

Maden er helt god. Vi er i dag bleven grundig undersøgt, men der var kun få, der kom til Traurig. Da er Jørgen Laursen også her i Rendsborg. Jeg ville nok gå til fods hjem, når jeg kunne slippe.

Nu mange hilsner sender Eders Christian.

*Rendsborg, 07-11-1915 : Feltpostkort til Frederik Jacobsen, Nørrelykke.*

Kære broder.

I Dag vil jeg sende dig et par ord. Du bedes hilse dem alle, også Villy. I får alle et kort, når jeg kan få tid. Frihed gives der ikke meget af. Vi har alle fået nyt feltgrej og skal i eftermiddag til staden, og så skal jeg købe Andreas et rigtigt kort.

Venlig hilsen. Christian.

*Rendsborg, 10-11-1915 : Brev på papir med regimentsmærke.*

Kære forældre og søskende.

Har i aftes modtaget Eders brev med glæde og ser, at I har det godt. Vi har nu i middag 2 timer fri, da vi i nat skal have øvelse. Og så vil jeg fortælle Eder lidt om dagens begivenheder. Kl. 5 står vi op af reden, et meget hårdt leje. Men mit sovedæk bruger jeg sådan, at Gefrejteren ikke mærker det.

Fra kl. 5 - 7 skal vi gøre alt rent, hvad der hører kaserne til, drikke kaffe og pudse og meget mere.

Fra kl. 7 - 8 er vi i skole. 8.15 - 9 gymnastik. Fra 10 - 12 lære at fægte og sigte. Fra 12 - 1 middag,

vi spiser hvidkål og kød, steg og kartofler, rissuppe, ærter og kød og en slags havremad. Flæsk får vi aldrig.

Fra 1 - 4 marchture rundt om Rendsborg. Dette er ikke Als. Når vi først er

uden for byen, så er det sjældent at træffe et hus. Vi er også flere gange kommen over Kanalen. Fra 4.15 – 5.30 øvelse, 5.30 – 6.30 geværrensning og fra 7 – 7.15 parole. Vi må ikke gå i seng før kl. 9, og så skal det være på en gang. Den sidste skal klæde sig på igen og pudse lampen med skjorten, men jeg har sluppen endnu.

Havde det ikke været krig, så var det hele sjov. Hvorledes går det ellers med krigen, vi hører slet ikke noget, kun vor Feldwebel sagde, at fransk-mændene og englænderne blev ikke nemme at slå. Vi fik i går pokker på og blev indsprøjtet i brystet. Det er den Chr. Jensen, der har tjent hos os, jeg mener. Når du skriver igen kære moder, bruger du ikke at sætte frimærker på. Ellers har jeg det godt. I må nok sende mig lidt brød eller hjemmebagt kage, det gør ikke noget, at det er det samme som vort .....brød, et par øller, da de koster 5 – 10 Pf. i kantinen.

Venlig hilsen til Eder alle. Christian.

*Rendsborg, 17-11-1915 : Brev på papir med regimentsmærke.*

Kære forældre og søskende.

Først mange tak for den gode pakke og brødet, som jeg har modtaget. Jeg har allerede smagt øllene, og de er meget gode, kan de opbevares en 14 dage? Vi var i formiddag til kirke, bagefter lagde vi Ed af til den tyske fane. Det vil jeg ikke fortælle videre om, da det slet ikke interesserer mig og Eder heller ikke. Det er en stor skam, at drage på march når 90 % af Nordslesvigs unge synger de største tyske viser. Dette kan jeg ikke forstå, nu får vi dog først tyskerne at kende. Jeg havde i går kort fra Lorenz, han har det jo nu godt. Også fra Ingver. J. Lauersen er ikke her i Rendsborg, han er oppe på den anden side Berlin. Kunne I kende mig på det billede jeg sendte. I morgen må vi begynde at bruge handsker, det er også meget koldt i hænderne, så jeg og flere tabte bøssen forleden dag. Og I kan tro, vi fik os udkældt og det ikke så knap, og smide os ned en halv snes gange også, men det kender vi nu rigtig godt. Men når det er nat, har de ikke rigtig kommando over os, thi vi stormede Rendsborg i nat mod IV afdeling. Nu er det så vidt mørkt og jeg kan ikke se.

Nu vil jeg slutte med en venlig hilsen. Christian. Tak for alt godt.

*Fortsættelse følger i næste udgave af Holmboen!*

